



Tierverkehrskontrolle der Pferde – Vorgehen im Schlachtbetrieb

1. Neue Bestimmungen bei der Tierverkehrskontrolle der Pferde

Seit dem 1. Januar 2011 müssen alle Pferde auf www.agate.ch bei der Tierverkehrsdatenbank TVD registriert werden und einen Pferdepass erhalten. Nach dem 1. Januar 2011 geborene Fohlen müssen zudem mit einem Mikrochip gekennzeichnet werden. Die Registrierungs-, Kennzeichnungs- und Passpflicht gilt für alle Pferdeartigen (Equiden) – neben Pferden sind dies auch Ponys, Esel, Maulesel und Maultiere. Wird im Text nachfolgend von Pferden gesprochen, sind jeweils alle Equiden gemeint.

2. Was ändert für die Schlachtbetriebe

- Alle Schlachtbetriebe, die Pferde schlachten, müssen seit dem 1. Januar 2011 auch alle Schlachtungen von Pferden innert 3 Tagen auf www.agate.ch melden.
- Wie bis anhin, dürfen gemäss Bestimmungen der Tierarzneimittelgesetzgebung nur Pferde mit dem Status „Nutztier“ geschlachtet und der Lebensmittelkette zugeführt werden. Der Status „Nutztier“ ist neu nicht nur im Pferdepass, sondern auch auf der Tierverkehrsdatenbank registriert und für die Schlachtbetriebe jederzeit einsehbar.
- Die Gesundheitsmeldung erfolgt im **Pferdepass** oder bei Fohlen, die vor dem 31. Dezember ihres Geburtsjahres geschlachtet werden, in der **Aufnahmebestätigung**.

3. Die wichtigsten Neuerungen im Überblick

Mikrochip:

Die Kennzeichnung der Pferde mit einem Mikrochip erfolgt durch einen Tierarzt. Der Mikrochip ist ca. 12 × 2 mm gross und wird im mittleren Halsdrittel auf der linken Halsseite, ca. 3 cm tief ins Kammfett (siehe Abbildungen 1-4) injiziert.



Abbildung 1

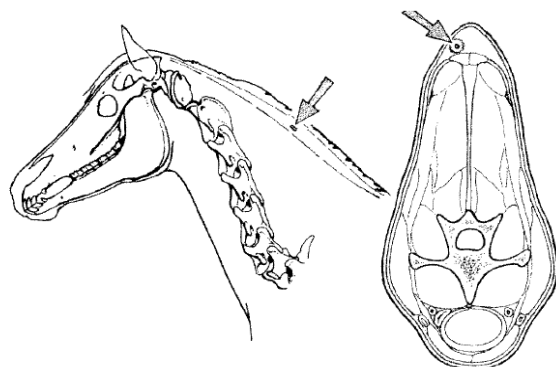


Abbildung 2



Abbildung 3

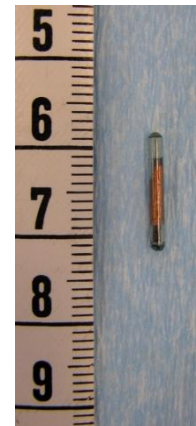


Abbildung 4

Bilder: Abbildung 1: L. Adank, Veterinärdienst der Armee; Abbildungen 2-4: E. Rebsamen, Tierspital Zürich

- Alle ab dem 1. Januar 2011 geborenen Fohlen müssen mit einem Mikrochip gekennzeichnet werden.
- Fohlen, die vor dem 31. Dezember ihres Geburtsjahres geschlachtet werden, müssen nicht mit einem Mikrochip gekennzeichnet werden.
- **Vor dem 1. Januar 2011 geborene Pferde** müssen nicht mit einem Mikrochip gekennzeichnet werden.

Damit das Vorhandensein eines Mikrochips überprüft und die Nummer abgelesen werden kann, wird den Schlachtbetrieben empfohlen, ein Lesegerät anzuschaffen.

Der Mikrochip ist bei der Schlachtung als Abfall zu beseitigen. Wenn bei der Schlachtung der Mikrochip nicht mit der Haut oder mit dem Kammfett entfernt wird und sich auf der Fleischoberfläche nicht auffinden lässt, muss sein Vorhandensein und die ungefähre Position mit einem Lesegerät eruiert werden. Kann dieser anschliessend nicht beseitigt werden, muss das Fleisch bzw. das Fleischstück, das den Fremdkörper enthält gemäss Anhang 7, Ziffer 1.2.7 h. der Verordnung über die Hygiene beim Schlachten (VHyS) als ungeniessbar gekennzeichnet und entsorgt werden.

Gesundheitsmeldung:

Wer Pferde zur Schlachtung liefert, muss für die Tiere eine schriftliche Gesundheitsmeldung ausstellen. Die Angaben können im Pferdepass auf der letzten Seite eingetragen werden. Diese *Bestätigung über Arzneimitteleinsatz und Tiergesundheit bei der Schlachtung* kann aus dem Pass herausgetrennt und der Fleischkontrolle weitergegeben werden (s. Abbildung 5)

Fohlen, die vor dem 31. Dezember ihres Geburtsjahres geschlachtet werden, müssen keinen Pferdepass haben. Bei diesen Tieren muss die Person, die Tiere zur Schlachtung liefert, die *Bestätigung über Arzneimitteleinsatz und Tiergesundheit bei der Schlachtung* auf der Aufnahmebestätigung ausfüllen (s. Abbildung 6).

Bestätigung über Arzneimitteleinsatz und Tiergesundheit bei der Schlachtung
Attestation relative à l'utilisation de médicaments et à la santé de l'animal lors de l'abattage
Attestato relativo all'impiego di medicinali e alla salute dell'animale per la macellazione

Die unterzeichnete Person bestätigt hiermit, dass der in diesem Pass beschriebene Equide mit der UELN:
 Le soussigné atteste que l'équidé décrit dans ce passeport avec l'UELN :
 La persona sottoscritta conferma che l'equide iscritto nel presente passaporto con UELN: _____

gesund ist und innerhalb der letzten 10 Tage weder krank noch verunfallt war;
 est en bonne santé et n'a pas été malade ou accidenté au cours des dix derniers jours ;
 è sano e non è stato ammalato né infortunato negli ultimi dieci giorni;

alle Absetzfristen nach einer allfälligen Behandlung mit Arzneimitteln abgelaufen sind;
 en cas de traitement médicamenteux, tous les délais d'attente sont écoulés ;
 tutti i termini d'attesa dopo un eventuale trattamento con medicinali sono scaduti;

keine Futtermittel mit Wirkstoffen in Mengen erhalten hat, die im Fleisch Rückstände in unzulässigen Konzentrationen verursachen können.
 n'a pas consommé d'aliments contenant des substances actives susceptibles de laisser des résidus dépassant les concentrations autorisées dans la viande.
 non è stato alimentato con alimenti contenenti sostanze attive che possono produrre residui nella carne in concentrazioni inammissibili.

Falls diese Angaben nicht durch Ankreuzen bestätigt werden können, müssen die folgenden Angaben gemacht werden:
 Si ces données ne peuvent pas être confirmées en cochant les cases correspondantes, les informations suivantes doivent être fournies :
 Se quanto sopra non può essere confermato, si deve indicare quanto segue:

Der Equide war innerhalb der letzten 10 Tage krank oder verunfallt.
 L'équidé a été malade ou accidenté durant les dix derniers jours.
 L'equide si è ammalato, ferito o infortunato negli ultimi dieci giorni.
 Art der Krankheit/des Unfalls: / Type de maladie/d'accident : / Tipo di malattia/infortunio: _____

Der Equide wurde mit Arzneimitteln behandelt, deren Absetzfristen noch nicht abgelaufen sind.
 L'équidé a été traité à l'aide de médicaments dont le délai d'attente n'est pas encore écoulé.
 L'equide è stato trattato con medicinali i cui termini d'attesa non sono ancora scaduti.
 Angabe der Arzneimittel: / Données sur les médicaments : / Medicamento: _____
 Angabe der Absetzfristen: / Indication des délais d'attente : / Termini d'attesa: _____


Der Equide erhielt Futtermittel mit Wirkstoffen, die im Fleisch Rückstände in unzulässigen Konzentrationen verursachen können.
 L'équidé a consommé des aliments contenant des substances actives susceptibles de laisser des résidus dépassant les concentrations autorisées dans la viande.
 L'equide è stato foraggiato con alimenti contenenti sostanze attive che possono produrre residui nella carne in concentrazioni inammissibili.
 Angabe der Wirkstoffe: / Données sur les substances actives : / Sostanza attiva: _____

Datum der Behandlung/Verfütterung: / Date du traitement/de l'affouragement : / Data del trattamento/foraggiamento: _____

Name und Adresse des Tierhalters (in Blockschrift):
 Nom et adresse du détenteur responsable (en caractères d'imprimerie):
 Nome e indirizzo del detentore (in stampatello): _____

TVD-Nr. der Tierhaltung: _____ Ort und Datum: _____ Unterschrift:
 No BDTA de l'unité d'élevage : _____ Lieu et date : _____ Signature :
 N. BDTA dell'azienda detentrici di animali: _____ Luogo e data: _____ Firma: _____

Abbildung 5



Morgenstrasse 129
 CH-3018 Bern
 Tel 0848 222 400
 Fax 0848 222 410
 info@agatehelpdesk.ch
 Mo bis Fr, 8:00 bis 16:30

Felix Muster
 Zürichstrasse 100
 3000 Bern

10. Februar 2011

Aufnahmebestätigung auf der Tierverkehrsdatenbank
 (nach Art.12b Abs. 2 TVD-Verordnung vom 23. November 2005 [SR 916.404])

Für das **Pferd** mit UELN: **123456789101112**

Geburtsdatum: **01.05.2010** TVD-Nr. des Geburtsbetriebs: **1234567**
 Geschlecht: **männlich** Mehrlingsgeburt: **Ja/Nein**
 UELN Mutter: **123456789123456** UELN gen. Mutter **123456789123456**

Rasse: **Freiberger**
 Farbe: **braun**

Rudimentäres verbales Signalement:
 Hat weisse Abzeichen am Kopf: **Ja**
 Hat weisse Abzeichen am Bein vorne links: **Nein**
 Hat weisse Abzeichen am Bein vorne rechts: **Nein**
 Hat weisse Abzeichen am Bein hinten links: **Nein**
 Hat weisse Abzeichen am Bein hinten rechts: **Nein**

Verband/Verbände, die Einsicht in die Daten haben:
 Schweizerischer Freibergerzuchtverband
 Schweizerischer Verband für Pferdesport SVPS

Abbildung 6

Schlachtungsmeldung:

Der Schlachtbetrieb muss innert 3 Tagen die Schlachtung eines Pferdes auf www.agate.ch der Tierverkehrsdatenbank melden. Die persönliche Agate-Nummer und der initiale PIN für den Login auf www.agate.ch wurden den Schlachtbetrieben im Dezember 2010 zugestellt.

Unter dem Menüpunkt „Tierverkehr“ Meldungen; Equiden; Schlachtung kann die Schlachtung eines Pferdes erfasst werden. Dabei müssen die folgenden Angaben gemacht werden: UELN des Pferdes und Schlachtdatum. Damit die Schlachtung gemeldet werden kann, muss das Pferd vorgängig in der TVD erfasst worden sein.

Pro Schlachtungsmeldung fällt eine Gebühr von Fr. 5.00 an.

Startseite | Übersicht | Suche Sie sind angemeldet als Abmelden Sprache | Langue | Lingua

Mein Agate Informationen Aktuell Kontakte **Tierverkehr (TVD)**

Person Agate > Tierverkehr > Meldungen > Equiden > Schlachtung

News Geben Sie die UELN des zu schlachtenden Tieres ein.

Postfach Suchen

Betrieb

Meldungen

Schweine

Equiden

Schlachtung

UELN	Mikrochipnummer	Tiername	Herdenbuchnummer	TVD-Nummer

Schlachtdatum

Abbildung 7

Weitere Auskünfte unter: www.agate.ch, info@agatehelpdesk.ch, Tel. 0848 222 400